Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **47 (1921)**

Heft 1

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Ebonite en feuilles, bâtons et tubes

Keyser & Cie, Zurich

Vitrages de Toitures sans Mastic

Divers profils de chevrons

Dallages de verre et béton armé translucide
Entreprise générale de vitrerie et miroiterie

LAUSANNE **P. CHIARA & FILS** Téléph. 2126

Tuyaux pour air comprimé

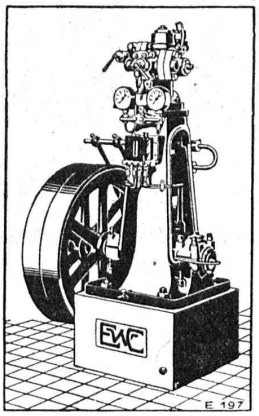
Tuyaux d'aspiration *Pantalons et bottes à eau*
Caoutchouc industriel, Gants, Tapis et Rubans ISOLANTS

A. BRUNNER
Succ. de **FRED. BRUNNER** BALE

ESCHER WYSS & Cie S.A.

Zurich
Suisse

A174



58/19

Machines à glace et à froid

de toutes dimensions.

pour Boucheries et Abattoirs

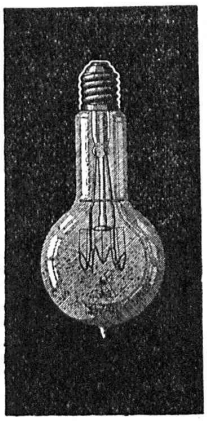
Turbines hydrauliques
Chaudières à vapeur

Zeiss

Niveaux
Théodolites

Règles à calcul
Jumelles à prismes
6× à Fr. 425.—
Altimètres

Steinbrüchel & Hartmann
Zurich
Bahnhofstrasse, 51
Merkatorium



LAMPES

à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

LUMIÈRE S.A.
ZOUG (Suisse)

USINE à GOLDAU

Henri Brändli, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux

Spécialité :

Plaques isolatrices asphaltées

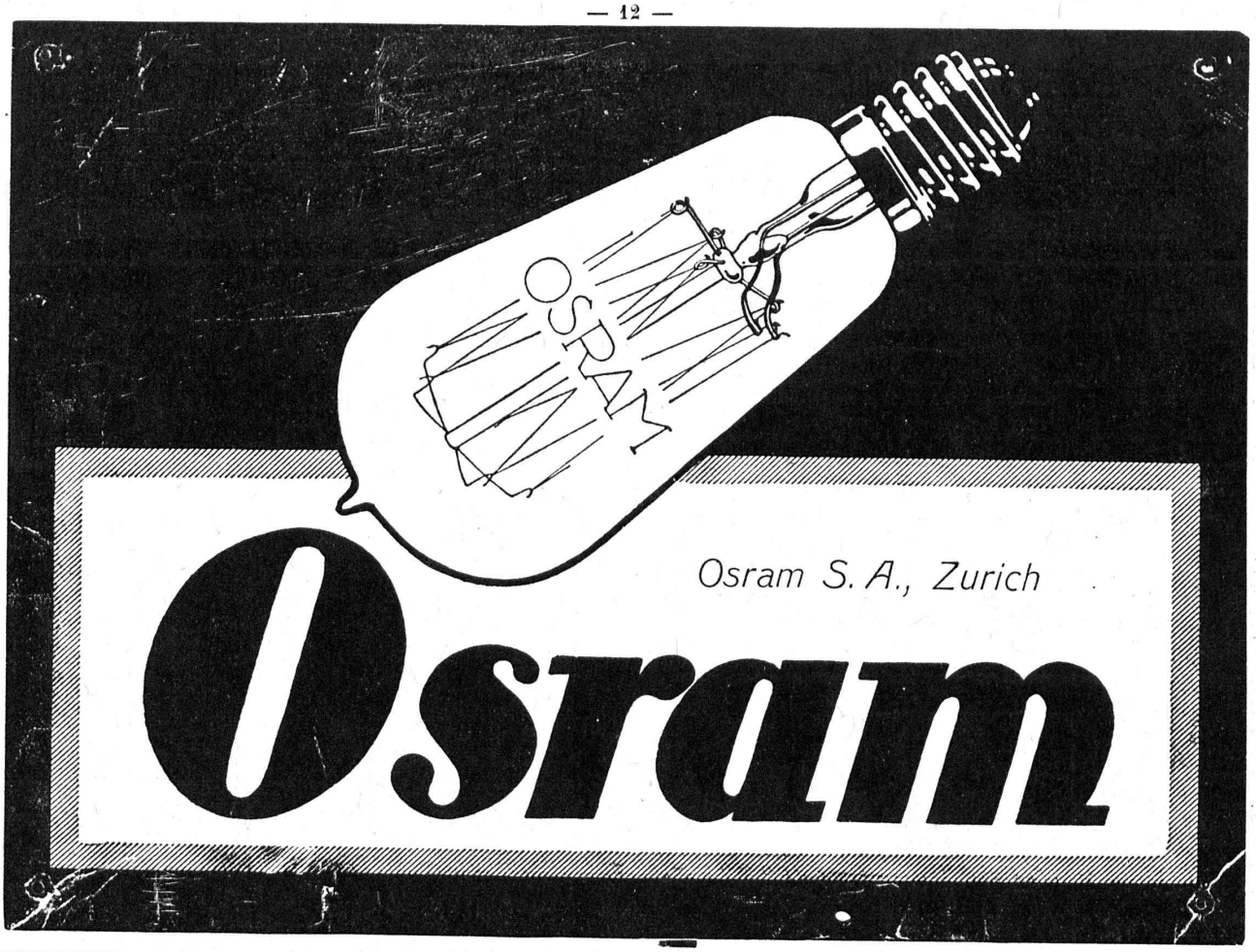
en toutes épaisseurs et de tous genres pour

Couvertures imperméables de ponts, tunnels, passages, chapes de voûte, soubassements, etc

ISOLATIONS (Fourniture et pose) ISOLATIONS
Feutre et tapis isolant. **Asphalte isolant.**

Meilleures références.
Télégr. Henri Brändli.

Service soigné.
Téléphone : 38.



Osram S. A., Zurich

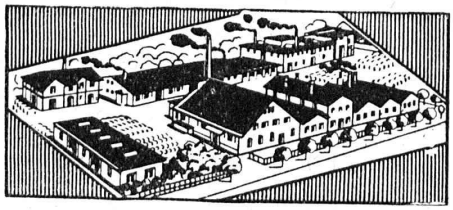
Osram

MEYNADIER & Cie, ZURICH

Téléphone : Hottingen No 68.47 — KLAUSSTRASSE, 35 — Adresse télégr. : "Meynadier Zurich"

Indépendant de la Fédération des Fabricants suisses de cartons bitumés

Fabrique à Altstetten-Zurich



Livraison directe de :

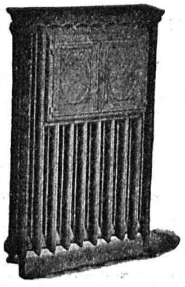
Carton bitumé, Ciment ligneux, Matière collante d'asphalte

Carton-feutre, Roofing, Produits d'asphalte et de goudron

FABRIQUE DE CHAUFFAGE CENTRAL ET POÊLERIE MODERNE

C. SAMBUC, Ingénieur, Lausanne, Saint-Roch, 3-5

Maison fondée en 1900



CHAUFFAGES CENTRAUX - VENTILATION

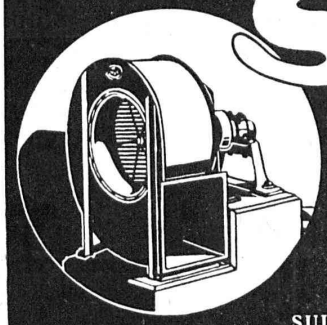
Installations complètes

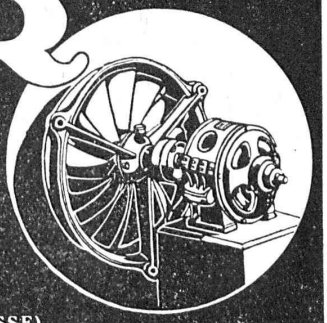
pour **Usines, Cuisines d'Hôtels, Pensions,** etc.

Références de 1er ordre

Fabrique mécanique de Colliers fer forgé - Exportation

VENTILATEURS
SULZER
pour
chauffage et ventilation





SULZER FRÈRES, SOCIETE ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)

Installations complètes pour la soudure autogène et la brasure **«CARBA»**

Générateurs à acétylène, modèles transportables et stationnaires—Chalumeaux à souder, à découper et pour la soudure de l'étain et du plomb — Fers à souder — Chalumeaux « Bunsen » — Matériaux d'apport et poudre à souder — Lunettes — Tuyaux — Mano-détendeurs pour tous les gaz.—Lampes et lanternes à acétylène

Appareils à gonfler les pneus et à décrasser les moteurs — Eclairage d'autos et de motocyclettes avec acétylène dissous — Appareils de chauffage pour l'industrie chimique, laboratoires, cabinets dentaires — Valves à cylindres Appareils de tous genres pour l'application des gaz comprimés et liquéfiés

OXYGÈNE CARBURE DE CALCIUM ACÉTYLÈNE DISSOUS

La Carbonique Suisse S.A., Berne-Liebefeld

REPRÉSENTANT pour la Suisse romande : A. BAATARD, av. de Morges, LAUSANNE

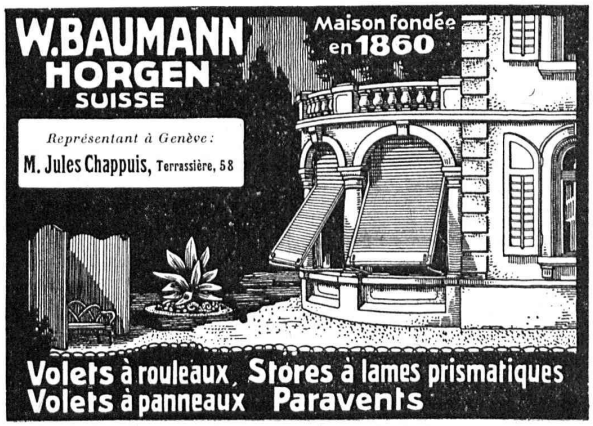
ÉTAT DE VAUD

Ingénieur mécanicien agricole

Pour faciliter la formation du personnel directeur de la future station cantonale d'essais et contrôle des machines agricoles, l'Etat de Vaud allouera deux bourses de 1500 francs suisses chacune, à deux ingénieurs mécaniciens, ou du génie rural ou constructeur pour leur permettre de suivre un cours spécial de 6 mois à Paris.

Les conditions imposées seront adressées sur demande par le Département soussigné qui recevra les inscriptions jusqu'au 10 janvier 1921.

Département de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce.



ÉTAT DE VAUD

Concours d'architecture

Le Département des Travaux publics ouvre un concours entre architectes vaudois ou de nationalité suisse, ces derniers devant être régulièrement établis dans le canton de Vaud depuis trois ans au moins, pour l'étude des plans d'un **bâtiment scolaire et d'internat de l'ÉCOLE CANTONALE D'AGRICULTURE DE MORGES.**

Délai pour déposer les projets : 15 janvier 1921.

Les intéressés peuvent se procurer le programme de concours et les pièces annexes au Service des Bâtiments de l'Etat, Cité-Devant, 10, à Lausanne, contre dépôt d'une somme de 5 fr.

Le Chef
du Département des Travaux publics,
Henri Simon.

ÉTAT DE VAUD
Département des Travaux publics

CONCOURS

pour l'étude des plans du bâtiment scolaire et d'internat de l'ÉCOLE CANTONALE D'AGRICULTURE DE MORGES

Modification au programme

Le délai pour le dépôt des projets prévu à l'article 8 du programme est prolongé d'une semaine.

Les projets devront ainsi être envoyés franco de port bien emballés et portant l'inscription : « Concours pour l'internat de l'Ecole d'Agriculture de Morges », à l'adresse du Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant N° 10, à Lausanne, pour le samedi 22 janvier 1921, à 18 heures au plus tard.

Lausanne, le 28 décembre 1920.

Le Chef
du Département des Travaux publics :
SIMON.

Grande fabrique suisse de machines cherche

Ingénieur

jeune et actif, susceptible de voyager et visiter la clientèle, connaissant spécialement le service des

chaudières à vapeur

grilles mécaniques, économiseurs, etc. — La préférence serait donnée à un ingénieur sortant du service de surveillance des chaudières à vapeur.

Les candidats sont priés d'adresser des offres détaillées avec copies de certificats et renseignements concernant les relations, prétentions et la date possible d'entrée sous chiffre **Z. H. 5233** à l'Agence Havas, Genève, 1, Place Longemalle.

Za 3022 g

A vendre

Une grue fixe sur chevalets, neuve, force : 10 tonnes, espace entre chevalets 8,5 m., hauteur sous le pont 6,8 m. pour commande électrique.

Une grue fixe pivotante, neuve, force : 6 tonnes, volée 5 m., hauteur 7,6 m., pour commande électrique, avec cabine pour le conducteur.

Une locomobile roulante 30 à 40 HP, provenant de la maison King & Co, Zurich.

Une locomobile fixe 18 HP, provenant de la maison Lanz, à Mannheim.

Une locomotive pour voie normale, puissance de traction 1500 kg. pour chemin de fer régional, entrepreneur ou voie industrielle.

Toutes ces machines, aussi celles usagées sont en bon état et peuvent être examinées.

S'adresser à l'agence *Publicitas S. A., Berne*, sous chiffre *Z 11479 Y.*

TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

FRANCILLON & Cie
LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME

TUBES ACIER A EMBOITEMENT

Manufacture de Papiers
STOUKY, BAUMGARTNER & Cie
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

BREVETS D'INVENTION
MATHEY-DORET & Co
BERNE
ING.s-CONSEILS
DIRECTION F. BOVARD
ANC. ING. EXPT. AU BUREAU SUISSE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Electro-technicien

cherche place en Suisse ou à l'étranger comme

aide-monteur

Offres à *E. Cellier, technicien, Bourg, 3, Lausanne.*

Electricité

Centrale électrique de la Suisse romande cherche jeune électro-technicien énergique et débrouillard, pour dessins, projets et exploitation.

Adresser les offres avec prétentions sous **P 5656 N,** à **Publicitas S A., Lausanne.**

A vendre

«Bulletin technique» 1901-1915, 15 vol. reliés.

«Schweiz. Wasserwirtschaft» 1909-1912, 4 vol. reliés.

«La Houille Blanche» 1905-1907, 3 vol. reliés.

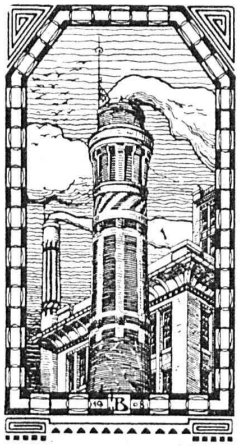
S'adresser Case postale 12628, Payerne.

A vendre

un tracteur motorisé (6-8 HP) pour voies Decauville, en ordre de marche. S'adresser : **Garage Vibert & Demartines, Petit-Rocher, Lausanne.** [OF 14180 L

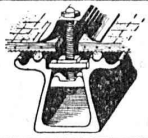
J. N. BÜRKEL

Entreprise **Winterthur**



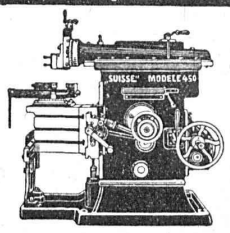
Spécialités : Cheminées d'usines, Enrobage des chaudières, Constructions de fours pour l'industrie et l'hygiène.
Matériaux réfractaires.
Médaille d'or Berne 1914.

TOITURES DE VERRE
SANS MASTIC



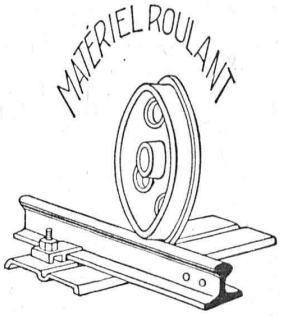
WALTHER & MULLER
BERNE

ETAUX-LIMEURS
de haute précision



Constructeurs & Fabricants
G. Betz Fils & Cie
BÂLE

Représentant :
E. Widmer & Cie, Zurich.



MACHINES ET OUTILS
POUR ENTREPRENEURS
ERNST SALVISBERG
Waldheimstr. BERNE Tel. 5830
Dépôt à Belp près Berne

TÉLÉPH. 4.13

FIL CUIVRE H.C.
1/2 dur pour lignes aériennes
recuit, étamé, méplat
KLEINERT & Cie, BIENNE
Agence des Tréfileries du Hâvre
Grands stocks à Bienne
Livraisons directes des usines

Imprimerie La Concorde
Jumelles, 4, Lausanne
TRAVAUX EN TOUS GENRES

DURAMENT

LE PLANCHER INALTÉRABLE
POUR
FABRIQUES, BATIMENTS PUBLICS ET PRIVÉS

Le plus économique, durable et hygiénique
Caloriques et incombustibles

Fque Suisse de Bois comprimé **G. WIRTH & Cie ZURICH 2, Grütlistrasse, 17**

H. FLOTTMANN & CIE, ZURICH

RENGGERSTR., 86 - TÉLÉPHONE SELNAU 1671 - ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : FLOTTMANN, ZURICH

Nos spécialités sont :

Installations complètes à air comprimé

stationnaires, mobiles et transportables pour :

Constructions de tunnels, etc., carrières, marbreries, fabriques de produits en ciment, fonderies ateliers mécaniques, etc.

ELEKTROMECHAN. ZURICH

MOTEURS ÉLECTRIQUES

Livraison rapide — Vente et location
RÉPARATIONS - ENROULEMENTS
Maison renommée pour service prompt et ponctuel

KAEGI & EGLI, ZURICH

J. GRABER

Ateliers pour constructions en fer
Téléphone N° 5.06. — Wülflingerstrasse

WINTERTHUR

Fabrique spéciale de moules en fer pour l'industrie d'articles en ciment

Fermetures brevetées pr moules de tuyaux en ciment. - Spécialité : Moules pour tout genre de fabrication. - Machines spéciales pr briques, pierres creuses, etc.

CONSTRUCTIONS EN FER DE TOUT GENRE

«Diamond» Fibre vulcanisée Américaine

en :
Plaques
Baguettes
Tubes
Pièces façonnées

Diamond·F

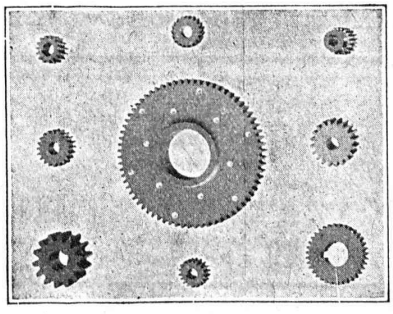
ainsi que :
Leatheroid
Condensite-Celeron

P 4468 Q

DIAMOND STATE FIBRE Cy
U. S. A. — Angleterre

REPRÉSENTANTS GÉNÉRAUX :

Zwilchenbart S.A., Bâle



Theodore Bertschinger

Entreprise générle de Construction

Lenzbourg et Zurich

Carrière de grès coquillier „Steinhof“ Othmarsingen

(Molasse marine)

Livraison de

Pierres brutes et taillées

en teinte jaunâtre et bleuâtre

Dessins décoratifs
Tonalité chaude

Sables pour fabrication de pierres artificielles

peuvent être fournis constamment en quantités importantes

Les Briques Pfeifer

sont **actuellement** employées dans les constructions suivantes :

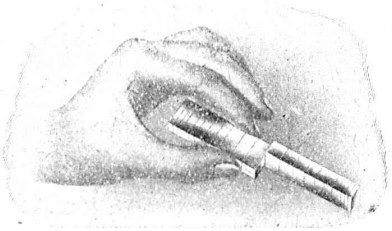
Banque nationale, Zurich, nouveau bâtiment env.	6000 m²
Union suisse de Banque, Aarau, nouv. bâtim.	6000 »
Ecole, Frauenfeld, nouveau bâtiment	2000 »
Banque populaire suisse, Berne, agrandissement	2000 »
Assurance suisse contre les accidents, etc., Helvétia, Zurich, nouveau bâtiment	2000 »
Ecole Wallenstadt, nouveau bâtiment	2000 »
Fabrique de papier, Cham, agrandissement	1000 »
Maison d'achat communale, Aarau	—
Ecole Kenzenau, nouveau bâtiment	—
Maison de service C F F, Bellinzone	—

et encore beaucoup d'autres constructions.

Raschle & Cie, Zurich

détenteurs du brevet

Stampfenbachstr. 75 Téléphone H 5980



Honegger, Golay & Cie
Corcelles-Neuchâtel

Calibres prismatiques d'atelier combinables.

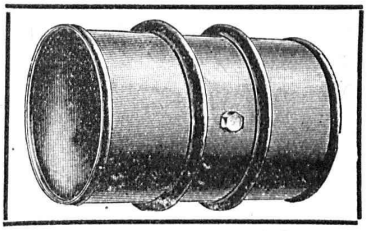
Calibres { étalons à tolérance de filetage

Fournisseurs du Bureau fédéral des Poids et Mesures, à Berne

Fûts en fer forgé

de tout genre et dans toute exécution (noirs, galvanisés, etc.).

servant au transport de pétrole, d'huile, de benzine, de glycérine, d'alcool, d'esprit de sel-amoniaque, etc.



Bidons en fer
soudés à l'autogène
d'une contenance de 25 à 100 litres

Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf

Représentant pour la Suisse: **Ernest DEFFNER**, Ingénieur, **ZURICH VI, Frohburgstrasse, 54**

Les Freins Westinghouse

répondent à tous les besoins

Pour tous renseignements, s'adresser à la Succursale suisse de la

Cie des Freins Westinghouse

Marktgasse 50 BERNE Téléphone 4467

S. A. FABRIQUES DE MEUBLES HORGEN-GLARIS

FABRIQUES A HORGEN ET GLARIS — HORGEN — FABRIQUES A HORGEN ET GLARIS

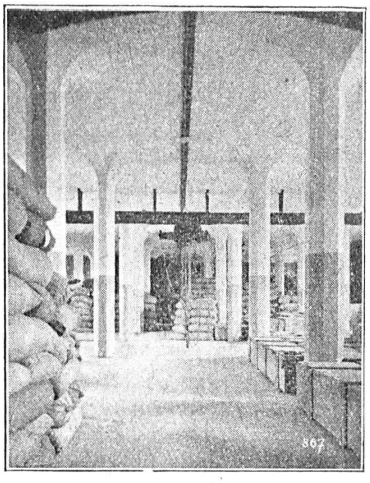
Maison suisse la plus importante pour la fabrication de chaises et tables de tous genres en bois scié ou bois courbé

SPÉCIALITÉ :

AMEUBLEMENT DE SALLES DE CONCERTS, THÉATRES, CINÉMATOGRAPHES, ETC.

MAILLART & Cie

INGÉNIEURS CIVILS GENÈVE



Rez-de-chaussée d'un Entrepôt, à Zurich

CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES
EN BÉTON ARMÉ

EXPERTISES

IBUS

Marque déposée

Bois contreplaqués

BOIS CONTREPLAQUÉS «IBUS»

dans les épaisseurs suivantes :

2 1/2, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 16, 20, 26, 30 mm.

Bois contreplaqués «Ibus», placage chêne

double face

dans les épaisseurs de 5, 6, 7 mm., en stock
dans nos entrepôts de Bâle

Nouvelle liste des dimensions à disposition

BRAUN-BRUNING & Cie, BALE

BUREAU : St. Albananlage, 54 Téléphone 73.41

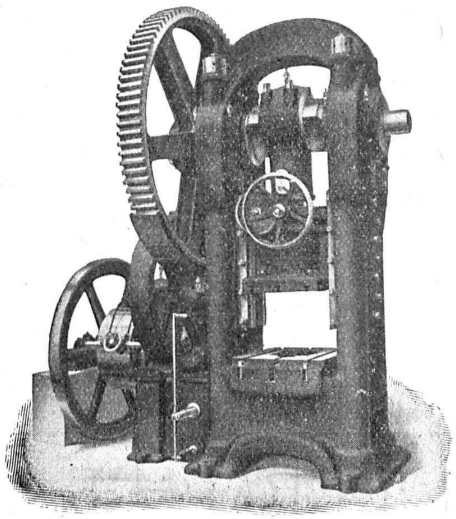
ENTREPOTS : Zufarstr. VIII, N° 102 Téléphone 34.00

L. SCHULER

Fondée en 1839 — **Göppingen** (Wurtemberg) — Plus de 1400 ouvrier

La plus ancienne usine allemande ayant comme spécialité la construction de :

Presses à excentrique. Balanciers à friction. Machines à découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et Outils pour travailler la tôle et les métaux.



Représentant pour la Suisse romande :

RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE

5, rue de Bourg Téléph. 44-74

IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**

Th. Pache-Tanner
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs
Journaux, volumes, brochures, catalogues
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes
Cartes de visite et d'adresse, Obligations
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

Pour tout **enduit sur fer,** notre

Peinture antirouille «FERRUBRON»

vous garantit une résistance absolue à l'intempérie comme aux influences chimiques.

Naegely, Eschmann & Cie

Fabrique de Vernis et Couleurs

Oerlikon

SEULS FABRICANTS EN SUISSE

TREUILS-BETONNIERES

Concasseurs, Cribleurs, Laveuses, Sonnettes à bras et à vapeur.
Palans, Grues Electriques et à Vapeur, Moteurs — Vente-Location —

FRITZ MARTI S.A. BERNE Dépôts et Ateliers à Berne et Wallisellen-Zurich

---

Société des Chaudronneries du Nord

Soc. an. au capital de 5 500 000 fr.
Siège social: 10, rue Vézelay, Paris

Chaudronnerie fer et cuivre. — Tuyauteries. — Charpentes métalliques. — Chauffage. — Ventilation. — Humidification mécanique — Générateurs Woodeson « Clarke Chapmann ». — « Surchauffeurs Sugden ».

AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE :

F. BARBIER, Avenue Ruchonnet, 10, Lausanne

TÉLÉPHONE 41.22

R. Dietrich et Cie S.A., Zurich

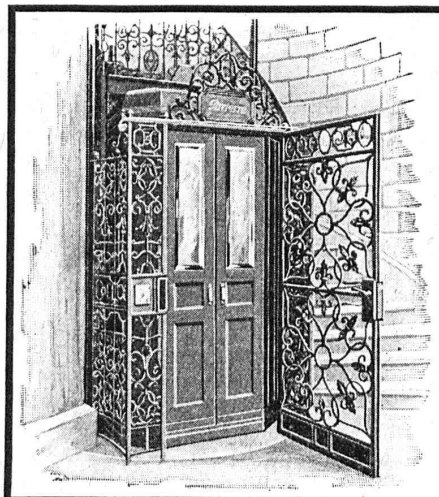
Fabrique d'Huiles et Graisses pour l'Industrie

Fondée en 1865 — Fondée en 1865

SPÉCIALITÉS :

HUILES pour Machines à vapeur
pour Moteurs et Dynamos
pr Transformateurs et Interrupteurs
pour Décolletages et à percer
pour Automobiles

GRAISSES consistantes
de Vaseline
pour Automobiles
pr Machines à grande vitesse
etc., etc.



ASCENSEURS

ÉLECTRIQUES

SYSTÈME

« SCHLIEREN »

Fabrique Suisse de Wagons Schlieren S.A., à Schlieren (Zurich)

Dép. « Ascenseurs »

Représentant pour les cantons de Berne, Vaud, Valais, Genève, Neuchâtel et Fribourg: **A. BERNHEIM,** Ingénieur
Marktgasse 6, BERNE

TABLES A DESSIN

Prospectus sur demande

Meilleures constructions

Charles Ebner
Schaffhouse

SOUDURES pour électriciens, mécaniciens, optique, cycles, autos, horlogerie.

PATE MÉTALLIQUE SOUDANTE "SOUDOL"

Pâte à souder sans acide "FLUORID"

Soudure en tuyaux à âme de colophane et Fluoride.

Tin Reduction Company S.A., Lausanne

HÉLIOGRAPHIE DUVAL

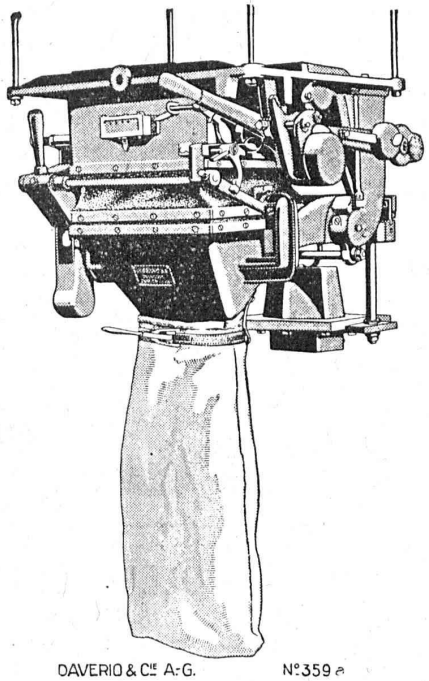
Reproduction de plans
Spécialité de tirage par Procédé à sec

Prix modérés.

Petit-Rocher, 6, LAUSANNE
Téléphone 3483

Bascule ensacheuse automatique

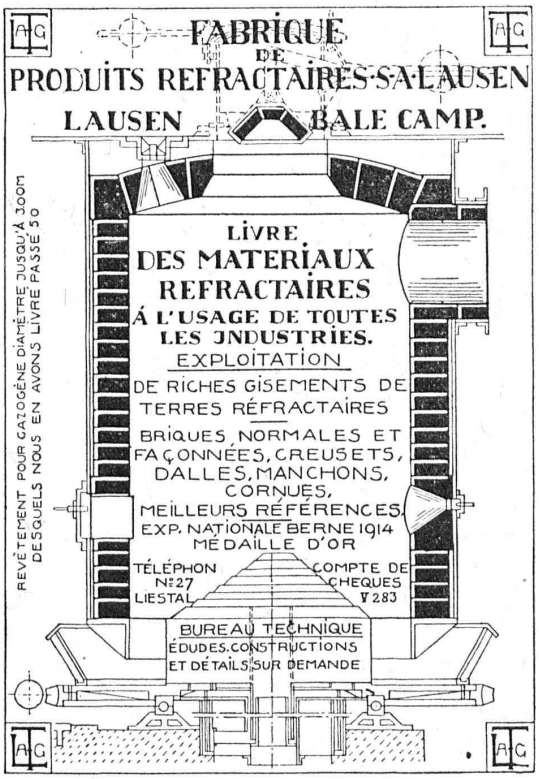
pour le pesage brut ou net de Ciment, Chaux, Phosphate, Sel, Produits chimiques en poudre, etc.



DAVERIO & Cie A.-G. N°359 a

DAVERIO & Cie, S. A.

Constructeurs — ZURICH 5.



O. F. 1834 A.

Radiateurs électriques

Phoebus
Aarau

Appareils de chauffage électrique de tout genre et de toute puissance pour usage domestique ou industriel. Fabrication soignée.

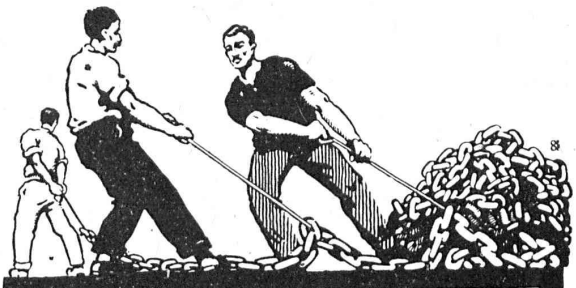
Prospectus par la

S. A. KUMMLER & MATTER, Aarau

TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

FERS & ACIERS
ÉTIRÉS DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES
ARBRES DE TRANSMISSIONS
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS OU TOURNÉS
FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID
JUSQU'À 300 m/m DE LARGEUR
FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

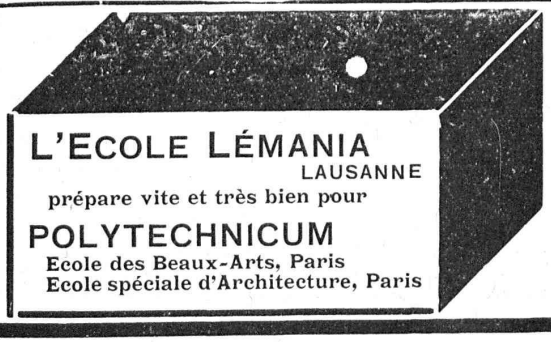


UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE

Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées par procédé électrique breveté.
USINE À MÂCHE.

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs, Chaînes à lier pour chemins de fer. Chaînes de charge pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

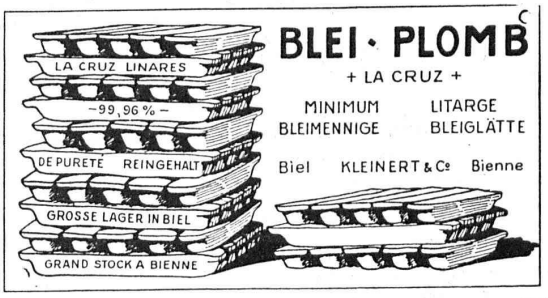
LES COMMANDES SONT REÇUES PAR
TRÉFILERIES RÉUNIES S. A., BIENNE
S. A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE
H. HESS & Cie, PILGERSTEG-RUTI (ZURICH)



L'ECOLE LÉMANIA
LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

POLYTECHNICUM
Ecole des Beaux-Arts, Paris
Ecole spéciale d'Architecture, Paris

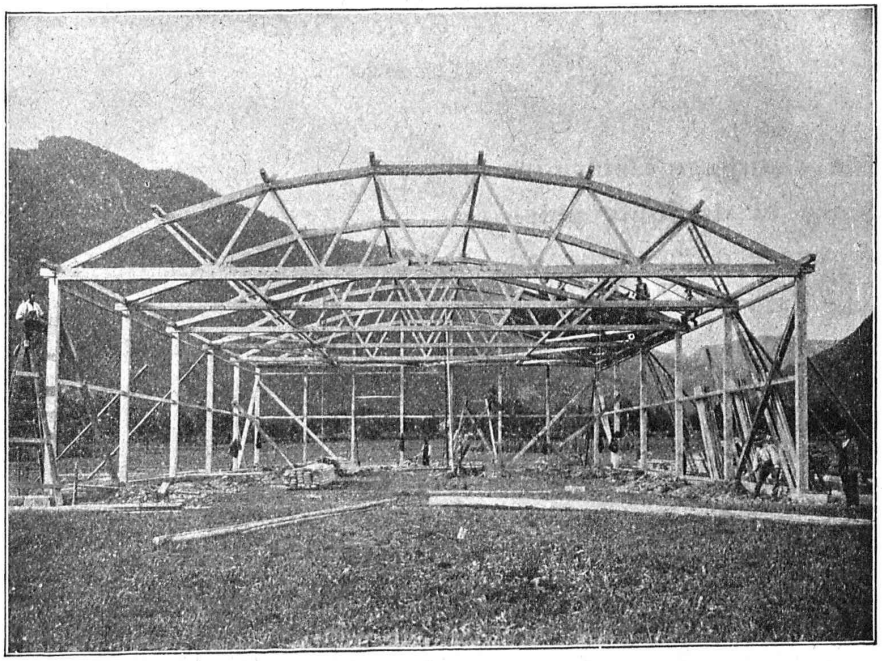


BLEI · PLOMB C
+ LA CRUZ +
MINIMUM BLEIMENNIGE
LITARGE BLEIGLÄTTE
Biel KLEINERT & Cº Bienne

CONSTRUCTIONS MODERNES EN BOIS SYSTÈME A MAILLES

breveté. Statiquement déterminé

Légèreté !
Bon marché !
Montage rapide !



Poutraison en arc du hangar d'aviation à Interlaken

Exécution irréprochable de tout genre de modèles

Plusieurs milliers de m² couverts en Suisse jusqu'à ce jour

Economie de bois 50 %

Offres et devis gratuits.

Références de premier ordre.

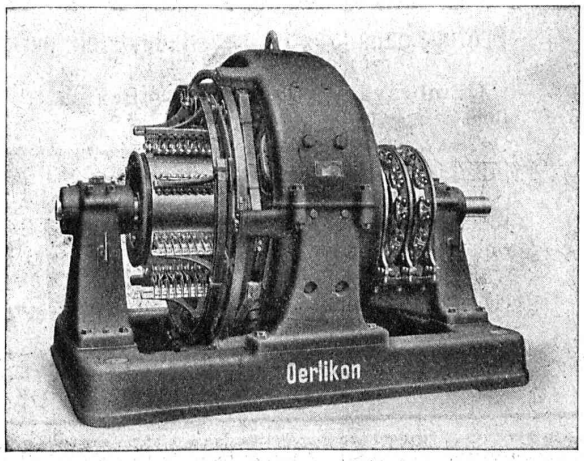
Détenteurs du brevet :
H. KIENAST & Cie, Ingén.
Zurich 8 Seefeldstrasse, 47

Concessionnaire pour la Suisse romande :
Alex. Winckler Fils, Charpentes, **Fribourg** (Suisse)
Téléphone 2.08 11, avenue de Rome

Ateliers de Construction

OERLIKON

Bureau de **LAUSANNE**
GARE DU FLON



Commutatrice à courant triphasé-continu

pour réseau à 3 fils, 1000 kW, 440-520 volts, 150 tours, 50 périodes, avec oscillateur et relais centrifuge, démarrage direct du côté triphasé avec auto-synchronisation

Société Suisse de Construction de Routes S. A.

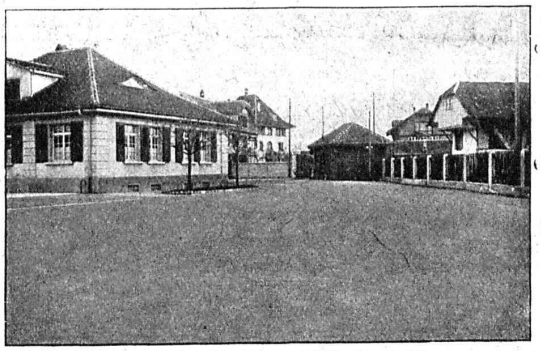
ZURICH
Téléphone : Hott. 43.81

(Macadams Aeberli et Philippin. Asphaltes)
Téléphone N° 54.54 **BERNE** Adr. télégr. : STUAG

LAUSANNE
Téléphone : N° 20.28

Asphalte comprimé
(naturel de Travers)
Asphalte coulé
(naturel de Travers)
Asphalte cylindré
(Bitusheet)
Pavages ordinaires
Pavages mosaïque
pour chaussées, trottoirs, cours, passerelles, etc.
Pavages en bois
Toitures imperméables

Nombreuses références



Macadam-Aeberli: Berna Milk C°, à Thoune.

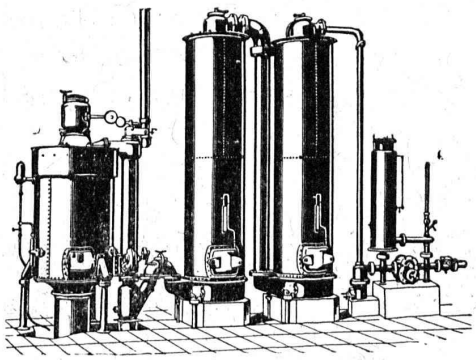
Tarmacadams :
Système Aeberli
et Système Philippin
Goudronnages superficiels
Cylindrage de routes
Fourniture et Concassage de gravier
Transports de matériaux
Entreprise de travaux publics

Demandez offres et devis

MAISON SPÉCIALE POUR REVÊTEMENTS DE CHAUSSÉES, COURS, TROTTOIRS, ALLÉES DE JARDINS, ETC.

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines

WINTERTHUR



Gazogènes "Winterthur"

pour la gazéification de charbons
tourbe, déchets de bois, etc.

Utilisation rationnelle et économique du gaz
pour le chauffage de fours à tremper, à cémenter,
à recuire, à souder, etc., etc.
pour l'industrie textile et l'industrie chimique, etc.

Construction simple et entretien facile.
:: Prospectus et devis sur demande ::

EMBRAYAGE BENN

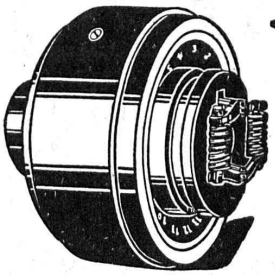
Protégé dans tous les pays industriels par 29 brevets et de nombreuses marques déposées

L'**Embrayage** à friction, système **Benn**, a fait ses preuves dans les conditions de marche les plus difficiles.

C'est par un **Embrayage Benn** qu'est commandé le propulseur du nouveau brise-glaces-russe **«Pierre-le-Grand»**.

La garantie imposée était que l'embrayage devait glisser quand le couple de torsion correspondrait à 3,100 chevaux-vapeur, ceci dans le but d'éviter que des ruptures se produisent si l'hélice venait à rencontrer de gros blocs de glace.

De tous les nombreux systèmes proposés, c'est l'**Embrayage Benn** qui fut choisi parce que, seul, il est capable de remplir cet.e condition.



SOCIETE DES USINES DE LOUIS DE ROLL

Succursale : USINES DE CLUS (Canton de Soleure).

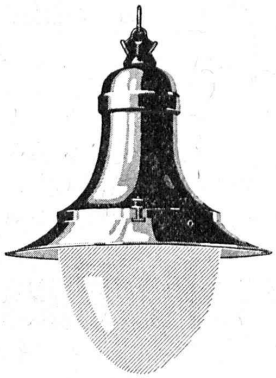
RUTTIMANN FRÈRES, LAUSANNE

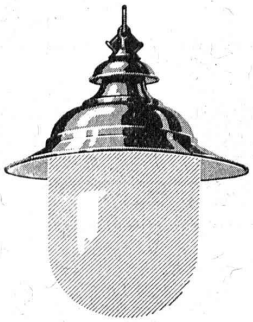
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES — TÉLÉPHONE 3322

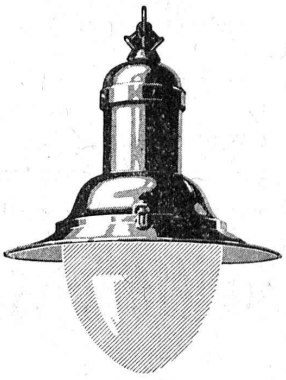
Maison spéciale pour la construction de

Réseaux électriques

ARMATURES POUR LAMPES 1/2-WATT







Pr éclairage extérieur et intérieur, fermeture à vis ou à articulation

Ventilation efficace
Forme élégante
Construction solide

SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Bureau **ZURICH** **Löwenstrasse 35**

IMP. LA CONCORDE LAUSANNE